

"جوانی و رهنگدانه‌وهی له شیعری هاوچه‌رخى كوردیدا"

د. عثمان عبداله به‌رزنجی / زانکۆی سلیمانی / کۆلیجی زمان

پیشه‌کی

هەر بابەتیک که ده‌بیته که‌ره‌سته‌ی هونه‌ری بۆ شاعیران و نووسه‌ران و له‌به‌ره‌مه‌کانیادا ده‌یخه‌ملینن و به‌رجه‌سته‌ی ده‌کەن، دیاره‌ هه‌روا له‌خۆرا رهنگدانه‌وه‌ی لایان دروست نابیت، به‌لکو ده‌بیته‌ مه‌سه‌له‌یه‌ک و په‌ل بۆ ناخیان ده‌هاوێژی و هه‌ستیان ده‌بزوینی.

له‌و پوانگه‌یه‌وه ئه‌م توێژینه‌وه‌یه‌ش وه‌ک بابەتیک ته‌رخانکراوه بۆ باسکردن و لیکۆلینه‌وه له‌بوارى جوانیدا له‌به‌ره‌مه‌ی هه‌ندى له شاعیرانى شیوه‌ زارى سلیمانى دا، به‌ تاییه‌تى ئه‌و شاعیرانه‌ی پۆلى سه‌ره‌كى و گرنگیان هه‌بووه له‌سالانى چله‌کانى سه‌ده‌ی بیسته‌مدا و ئاو‌پیش له‌به‌ره‌مه‌ی هه‌ندى له شاعیرانى دوواتریش دراوه‌ته‌وه.

له توێژینه‌وه‌که‌دا، پێبازى وه‌سفى و به‌پێی پێویستیش ریبازى شیکاریش په‌چاوکراوه.

له‌م توێژینه‌وه‌یه‌دا جگه له‌به‌ره‌م و بیروبو‌چوونى شاعیران و شاره‌زایانى بواری ئه‌ده‌بى كوردی و توژهرى باسه‌که، سه‌رنجی هه‌ندى له شاره‌زایانى بواری ئه‌ده‌بیاتی جیهانی‌ش خراوه‌ته‌پوو.

بابه‌ته‌که‌شمان به دوو به‌شى سه‌ره‌كى دابه‌شکردوو: -

به‌شى یه‌که‌م: چه‌مكى جوانى، له دیدو بو‌چوونى هه‌ندى له فه‌یله‌سوف و شاره‌زایانى بیگانه‌و شاعیران و نووسه‌رانى كورده‌وه.

به‌شى دووه‌م: جوانى و رهنگدانه‌وه‌ی له شیعری هه‌ندیك له شاعیرانى كورددا، به‌ تاییه‌تى له سالانى چله‌کانى سه‌ده‌ی بیسته‌مدا و به‌دوواوه.

((به‌شى یه‌که‌م))

((چه‌مكى جوانى له دیدو بو‌چوونى فه‌یله‌سوفه‌کان و شاره‌زایانى بواری ئه‌ده‌بییه‌وه))

هه‌ر له‌کۆنه‌وه شیعیر له هه‌ناوى راجله‌کین و ترسی مرو‌ق له سروشت و که‌ونه‌وه، نه‌شونماى کردوو. بۆیه‌ گه‌رانه‌وه بۆ سروشت و به‌هاکانى سروشت، به‌ تاییه‌تى جوانى سروشت له‌شیعردا په‌نگى داوه‌ته‌وه، چونکه جوانى به‌واتای ویستنى به‌ها جوانییه‌کانه‌و به‌ په‌ل یه‌که‌میش له هونه‌ره جوانه‌کاندا به‌دى ده‌کریت.

ئاشکرایشه چه‌مكى جوانى سنووردار نییه‌و فراوانه، که‌واته شتیکی په‌ها نییه، به‌لکو رێژه‌بییه‌و له‌گۆران و ئالوگۆردایه‌و خه‌سه‌له‌تیکی چه‌سپاوی نییه.

دياره جوانى وەك زاراوہ ميژووہ كەى ھاوتايە لەگەل ميژووى شارستانىيەتدا، چونكە ئىستاتىك ((لكيەكە لە فەلسەفە، گرنكى دەدات بە ليكۆلينيەو و پرونكر دنەوہى چەمكى (جوانى) وەكو روخساريكى جياكەرەوہى كارەكانى ھونەر))^(۱)

كەواتە مادام پەيوەندى لەنيوان ئىستاتىكا و فەلسەفەدا ھەيە، ئەوا ميژووى ئەم بابەتە دەگەرپتەوہ بۆ سالانيكى دوورو دريژ بەر لە زايين، بەلام بيروبوچوونى فەيلەسوفەكان لەبارەى جوانىيەوہ بەپيى بيرەكانيان جياوازە.

ھەر بۆ نموونە ئەگەر سەرنجى بۆچوونى (سوكرات) بەدەين لەبارەى جوانىيەوہ، پراى وايە كە ((جوانى خەسلەتيك نىيە، كە بە شتەكانەوہ بەسترايپتەوہ، ھەر لە مروڤەوہ تا جلو بەرگ و گول... ھتد، كە ھەموويان جوانن، بەلكو لەسەر ووى ھەموو ئەوانەوہ جوانى خۆى ھەيە))^(۲)

(ئەفلاتون) يش پراو بۆچوونى تايبەتى خۆى ھەبوو و ھەرچەندە كاريگەرى (سوكرات) ى مامۇستاي لە بۆچوونەكانيدا پەنگى دا بوو، ھەر بۆيە جوانى بەلاى ئەميشەوہ ((خاسىيەتيكى جياھانى ئايدىايەو جوانى دنيايى رەنگدانەوہى ئەو جوانىيە ئايدىايە ھەرگيز نەگۆر نەمرەيە))^(۳) بەلام بۆچوونى (ئەرسۆ) بۆ جوانى زياتر بۆچوونى ماترياليانە و تارادەيەكى زۆريش جياوازە لە بۆچوونى ھەردوو فەيلەسوفەكەى پيش خۆى، بۆيە جوانى بەلايەوہ ((ئەو شتەيە كە بابەتى و پەھا بيئت، تەواو بيئت و سنوريكى ديارىكراوى ھەبيئت، واتە سەرەتاو ناوہ پراست و كۆتايى ھەبيئت و بەشەكانى بەيەكەوہ گرى دراوين و بەدوايەكدا ھاتنى تىدايپت))^(۴)

كەواتە ئەرسۆ جوانى بەو خەسلەتە دادەنى كە لەواقىيە شتەكاندا ھەبيئت و بە بى بوونى مادە جوانيش نابيىرپت .

ديارە لەبارەى جوانى و فەلسەفەى جوانىيەوہ چەندەھا بيروبوچوونى تريش ھەبوو و ھەيە، بەلام ئەم بابەتە وەك دياردەيەك سەرەتا لەسەدەى نۆزدەھەمدا لە ئەوروپاوە سەرى ھەلداو و لەئەدەبىياتدا پەنگى داوہتەوہ بە تايبەتى لاى فەيلەسوف و نووسەرە بەناوبانگەكانى وەك (بودلير و گوتىيە و ھيگل و ئۆسكار وايلد و ... ھتد) بە تايبەتيش لە ئەدەبىياتى رۆمانسىدا رەنگدانەوہو گەشەسەندنيكى بەرچاوى ھەبوو.

كەواتە وشەى (جوان) شتيك نىيە كە خۆى بوونى ھەبيئت بەبى شتيكى بەرجەستەيى، كە ئەويش خۆى لە سروشتدا دەبيئيەتەوہ، كەواتە تا مادەيەك نەبيئت جوانى دروست نابيئت و ئەمەش دژە بۆچوونىكە بەرامبەر فەيلەسوفە ميتافيزيكيەكان. ھەر بۆيە جليسون دەليئت: ((زۆريك لە فەيلەسوفە ميتافيزيكيەكان كەوتوونەتە ئەو ھەلەيەوہ كە (جوانى) يان لە بوونەوہرەكان جياكردۆتەوہ و بەلايانەوہ وايە كە جوانى خۆى لەخويدا راستىيەكەو ناكرى جيا بكرپتەوہ))^(۵)

ھەر لەو روانگەيەوہ ئەگەر سەرنجى راوبوچوونى (ھيگل) ى فەيلەسوفى ئەلەمانى بەدەين، ئەوا ئەو راستىيەمان بۆ پرون دەبيئتەوہ، كە لاى ئايدىاليستەكان: جوانى بريتييە لە ئايدىا لە قونايكى ديارىكراوى پەرەسەندنىدا و جوانى سروشتى نىيە، بەلكو ھونەرييە و بە بۆچوونى ھيگل كارى داھينانى خودى مروڤە و تەنھا لەو شتانەدا ھەيە، كە مروڤە دروستيان دەكات و بە تەواوى پەيوەستە بە چالاكيە كۆمەلايەتتەيەكانى مروڤەوہ، بەلايەوہ جوانى لە ھونەردا داھينانى

رۆحو له هوشیاری و ئازادییهوه بهرجهسته بووه...^(٦)

کهواته بهگشتی دهتوانری بووتریت ئایدیالیستهکان جوانی دهگپرنهوه بۆ بوونیکی رههاو ئایدیایهکی رهها، که ئهوهش لهسهرووی بیرکردنهوهی مرۆقهوه دهوستیت. ههرجی ماتریالیستهکانیشه جوانی وهک خهسلهتیکی مادی شتهکان و بابهتهکان لیک ددهنهوه.

ههندیکی وای بۆ دهچن، که جوانی وهکو راستی بهدیگراوی کهرسهیهک وایه، یان راستی خۆیهتی. هه ره لهو روانگهیهوه سهرنجی راوبوچوونی ههندی له شارهزایانی ئهوه بواره ددهین لهوانه:

تۆماس ئهکوانیس، که فهیلهسوفیکی مهسیحیه، لهبارهی جوانی یهوه دهلیت: ((به تهنها تیپرامانیکی خولقیانهوه شیهوهیهک له شیوهکانی، دلکرانهوه خوشی بهخشه، ئهمهش بهوهی سهرنج رادهکیشی، جا بههوی ههستهکانهوه بیته یان تهنیا شتیکی زهینی بیته))^(٧) رۆمانووسی فهرنسی سهدهی نۆزده، ستاندا، وای بۆ دهچیت که ((جوانی بریتیه لهو پهیمانیهی جوړیک خوشی دهخولقیته))^(٨)

هه ره لهبارهی ئاست و مهسهلهی توپزینهوه له جوانیدا، ولتر بیتر، دهلیت: ((جوانی مهسهلهیهکی ریزهیه، کاتیکیش سیفهتیکی تهجریدی ددهینی، هه موو واتایهکی جوانی دهکهینهوه، بهلکو دهبیته سیستمیکی تایهت بهخو، واته تان وپوی توانا جوانیهکان بنهخشینی، چونکه لهراستیدا ئه مه ئامانجی لهپیشه بۆ توپزینهوهی جوانی))^(٩) بهلام بهلای نووسهریکی وهک، (جون کیتس) هوه جوانی بوته لایهنیکی تهواوی ژیان و لهگهله راستیدا هاوکیشهیهکی تهواوکهری یهکتر پیک دههینن، چونکه بهلایهوه ((جوانی راستیهوه راستیش جوانیه))^(١٠)

هه ره لهبارهی جوانیهوه ئه دیب و شارهزایهکی وهکو، ئای - ئه ی - ریتچاردن، یش له کتیپی (سه ره تاکانی رهخنه ی ئه ده بی) یه کهیدا، باسی لیه دهکات و دهلیت: ((جوانی خاسیه تیکی نییه که له ناو (شت) خۆیدا هه بیته، واته سیفه تیکی موته له قی ئه و شتانه نییه که پێیان ده لێن جوان، به لکو بریتیه له کارکردنی ئه و شتانه له میشتکی ئیمه دا... له و سۆزو هه لچونه ده روونیه ی ئیمه به رامبه ریان ده ری ده برین))^(١١)

ئه و بۆچوونه ی ریتچاردن گونجاو و راست و واقیعیانه یه، چونکه ئه گه ره سۆزو هه لچوونی ده روونی خه لک نه بیته، ئاستی جوانیه کان ده رناکه ون، له هه مانکاتدا که سایه تی و جوړی بیرکردنه وه ی که سه کانیش رۆلی گرنگیان هه یه له بهرجهسته کردنی ئاستی جوانیه کاندا. ئه مه جگه له وه ی خه سلته تی شته که ش به پێی ئاره زووی که سه کان رۆلی خۆی له و بواره دا ده بیته.

دیاره جوانی وهک بابه تیکی بنچینه یی له ناو ئه ده بیاتی گه لاند هه ره له کۆنه وه رهنگی داوه ته وه و پانتاییه کی فراوانی له ئه ده بیاتدا به گشتی و له شیعردا به تایه تی بۆ خۆی داگیر کردوه، جا ئیتر ئه و جوانیه جوانی سروشت بوو بیته به (نه بزواو و بزواو) هوه، یا خود جوانی

ئادەمىزاد بووبىت بە تايىبەتى جوانى ژن يا ئافرەت.

لەگەل گۆپرانى سەردەم و ژياندا، تىپروانىنەكان گۆپرانىان بەسەردا ھاتووە، بە تايىبەتى شاعىرانى نوپخووان لەم بوارەشدا بۆچوونى نوپ و تازەيان دەربېرپووە و واقىعيانەتر باسيان لەجوانى سروشت و مروڤە کردووە، نەك وەك شاعىرانى كۆن واتە كلاسىكىيەكان، كە زۆر جار باسەكەيان دۇخىكى خەيالووى وەرگرتووە، بە تايىبەتى لەباسى ئافرەتدا.

لە شىعەرى نوپدا ھەندى لە شاعىران كە باسى سروشتيان کردووە، سەرەتا بايەتياىنە پروانىوياىنەتە سروشت و چىيان بينىبى ئەوەيان باسکردووە، واتە وەك كامىرا وىنەكەيان گرتووە و تا رادەيەكى زۆر دوور بوو لە كارىگەرى ھەست و سۆزى خۆيان و بىلايەنانە باسيان کردووە. ھەروەھا لەباسى ژنىشدا واقىعيانە وەسفى خۆيى و جوانىيەكەيان کردووە، وەك چۆن ھەيە و ئەبىنرېت لەروخسارىدا.

بەگشتى دەتوانرى بووترېت وەك چۆن ھونەر مەندىك وىنەيەكى سروشت يان ژنىك دەبىنېت و نىگارى دەكىشېت، شاعىرانىش وابوون.

ھەندى جارئە و جوړە بىرکردنە وەو تىپروانىنە شاعىران لەبارەى سروشت و جوانى ژنەو، واىکردووە كە ئەو بەرھەمانە تا رادەيەك، وەك بەرھەمىكى بى تام و چىژ دەرېچن و لەدەروونى خەلكىدا كارىگەرى ئەوتۆيان نەبېت و جىي خۆيان نەكەنەو و پەنگ و بۆيەكى ھەستداریان پىوھ ديار نەبېت و وادەرىچېت كە ئەو شاعىرانە تەنھا شتەكانى ناو واقىع و سروشتيان وەرگرتېت و نەگەرابن بەدواى ئەوھى تام و چىژىكى خوش بدەن بە بەرھەمەكە بەھوى ھەست و سۆزى دەروونى و خەيال و ئەندىشەى داھىنەرانەى خۆيانەو، واتە ھەست و سۆزە پۆمانسىيەكە.

ئەوھ راستىيەكە، كە واقىع ھەر تەنھا ناوكى شتەكانمان دەداتى و شاعىران و ئەدیبان دەبېت بابەتېكى سەرنجراكىش و زىندووى لى بخلقېنن، نەك تەنھا وىنەى شتە سروشتىيەكان دەقوادەق وەرېگرن و ھىچ پىوھندارى نەكەن بە واقىعى ژيانى كۆمەلگاوه و سۆز ھەست و نەستى بەرامبەر پانەكىش و نەيجوولېنن“ ديارە ئەو جوړە شاعىرو نووسەرانە و بەرھەمەكانىشيان لەناخى خەلكىدا كارىگەرى ئەوتۆيان نابېت، ھەر بۆيە (مەكسىم گۆرگى) دەلېت: ((ھونەر مەند يا ئەدیبە بالاکان ئەوانەن، كە رۆمانتىكىيەت و رىالىزمىيان لا كۆبۆتەو وەو لە بەرھەمەكانىندا بەرجەستەيان کردووە))^(۱۲)

كەواتە بەرھەمى سەركەوتوو ئەو بەرھەمانەن كە شاعىرو ئەدیبەكان كاتى باس لە بابەتېك دەكەن تەنھا بابەتياىنە باسى لىوھ نەكەن و خودى خۆيانى بەتەواوى لى دوور نەخەنەو و بەرھەمەكەيان لە ھەست و سۆزى خۆيان بى بەش نەكەن، واتە بنەماى بەرھەمەكانىان لە دەروونىيانەوھ سەرچاوى گرتېت، بە تايىبەتېش لای شاعىرەكان.

لە ئەدەبىياتى رىالىزمىدا ئەو ناسكى و تەپرو پاراويىيە بەدى ناكرىت، كە لە رۆمانسىيەتدا بۆ جوانى سروشت و ھەموو ئەو بوونەوھرانە و تراوھ، كە لەسروشتدا ھەن، بە ئافرەت و

جوانیبه که یشیه وه، چونکه ((سروش کۆله که یه کی قهف نه ستوری رۆمانسیه ته))^(۱۳)

ناشکرایه که جوانی به شیکه له سروشت و هه رگیز لیبی جودا نابیته وه، جوانی به گشتی و جوانی سروشت به تایبه تی لای هه ندی له شاعیرانی جیهانی گه یشتوتته رادهیه که وهک جوان په رست یا سروشت په رست ناوده برین، له وانه شاعیری ناوداری ئینگلیزی (ۆردز ۆرپ) که سروشت به لایه وه ((دایکه، هاوړییه، سه رچاوه ی هه موو بیرکی پا که... پاسه وانی دلّه.. گیانه بۆ له شه مادیه که ی مرۆڤ...))^(۱۴)

به پیبی بیروبوچوونی کۆمه لیک له شاره زایانی بواری نه ده بی کوردی، (گۆران) یش له نه ده بیاتی کوردیدا وهک ۆردز ۆرپ، به سه رقاقله ی شاعیرانی سروشت و جوانی ده ژمی دریت و چه پکیک به ره می نایاب و ناوازه ی له باره ی سروشت و به تایبه تیش ل باسی ژن و جوانیبه که یدا خولقاندوه، هه ر وهک دکتۆر عیزه دین مسته فا ره سول ده لیت: ((گۆران ماوه یه کی زۆری له ته مه نی شیعی خوی بۆ ژن و جوانیبه که ی ته رخا ن کردوه و له و مه یدانده ا به ره می زۆری هه یه و له وه سفه کانیدا له وینه یه کی واقعی جوانی ژن ده رناچی و به داهینان و خولقاندنه وه نه وه ی کردوه... و گۆران کارمه ترین که سیکه که وه سفی واقعی ژنی کردی))^(۱۵)

نه مه جگه له وه ی گۆران بۆ هه موو مه سه له و لایه نه کانی تری ژیان، به ره می زۆرو زه وه ندی ته رخا ن کردوه و زۆر شاره زایانه پیکاونی، جا ئیتر لایه نی نه ته وایه تی و سوژی نیشتمانی بیت، یا بابه تی نیونه ته وه یی و لایه نی مرۆقایه تی و چه وساندنه وه ی چینایه تی بیت، یا خود شوپشگپریتی و هه لویست و فیداکاری و لاواندنه وه بیت، یان نه وین و خوشه ویستی راسته قینه بیت، چه جای جوانی سروشتی ره نگین و وه سفی شارستانیتی و جوانی ئافره ت و واقعی ژیانی کۆمه لایه تی و ئازادی و سه ره به ستی ژن و... هتد، ئانه وانه هه ره هه موویان له شیعه ره کانی گۆراندان ره نگیان داوه ته وه.

خۆ نه گه ر ووردتر سه رنج بده ینه نه ده بیاتی کوردی و له باره ی جوانی سروشت و ژنه وه لیبی بکۆلینه وه، دیاره ده گه ینه نه و راستییه ی که نه م جوړه بابه تانه هه ر له کۆنه وه واته له نه ده بیاتی کلاسیکیه وه سه رنجی شاعیرانی راکیشاوه و بایه خیکی زۆریان پیداوه و له شیعه ره کانیاندا ره نگی داوه ته وه و گه لیک جوانکاریان تیدا نه نجام داوه. چونکه سروشت خوی زۆرجار، بوته بنچینه ی ئیلهام و خورپه لای شاعیران و وه کو په رستگایه ک پوو یان تیکردوه.

ته نانه ت هه ندی جار، شاعیر دیمه نیکی زۆر ئاسایی له سروشتدا ده بینیت و لای ده بیته خولیاو له ناخی خویدا وینه ی ده کیشیتته وه و گه لاله ی ده کات، به تایبه تی نه گه ر دیمه نه که پیوه ندی نیوان کۆمه ل و سروشتی خسته پروو، نه و شیعیکی ناسک و دلپرفینی لی نه خولقیینی و پاشان وهک به ره میکی نه ده بی ره نگین پیشکه شی خه لکی ده کات.

دیاره جوانی ته نها له یه ک دیمه نی تایبه تیدا نابینریت، به لکو له سروشت و ژن و بوونه وه ره کاندان به گشتی ده بینریت و پیوه ندی نیوان نه و جوانیانه بوته مه به ستیکی گرنگ لای شاعیران، به تایبه تی له نه ده بیاتی نویی کوردیدا، له ساله کانی چله کانی سه ده ی پيشودا و به دوواوه.

((بهشی دووهم))

((جوانی و رنگدانه‌وهی له‌شاعیری شاعیرانی کورد دا))

ناشکرایه گۆران به‌هرمه‌ندترین شاعیری کورد بووه له‌و بواره‌دا و چه‌نده‌ها وینه‌ی شیعیری به‌هیزو قه‌شه‌نگی له‌شیعره‌کانیدا نه‌خشاندوو، به‌تایبه‌تی له‌شیعره‌ رۆمانسیه‌کانیدا ره‌نگی داوه‌ته‌وه.

شاعیر له‌ شیعیری (ئافره‌ت و جوانی) دا زۆر سه‌رنج راکێشانه‌ وه‌سفی سروشتی به‌گشتی کردوووه‌ و ئه‌وپه‌ری جوانی و ره‌نگینه‌که‌ی ده‌رخستوو، که‌چی هه‌ره‌موو ئه‌و جوانییانه‌ی به‌ که‌موکۆر دا‌ناوه‌، به‌بێ جوانی بزهی نازدارو نازیزیکه‌هه‌رچه‌نده‌ ئافره‌ت خۆی به‌شیکه‌ له‌ سروشت هه‌روه‌ک ده‌لێت:

به‌لام ته‌بیعه‌ت هه‌رگیزاو هه‌رگیز

بی‌رووناکی یه‌ بی‌بزهی نازیز... هتد^(۱۶)

لێره‌وه‌ بۆمان ده‌رده‌که‌وی‌ت لای شاعیرانی کورد به‌گشتی و گۆران به‌تایبه‌تی "جوانی ژن یا ئافره‌ت سه‌نگ و به‌هاکه‌ی زیاتره‌ له‌جوانی سروشت و هه‌ر له‌جوانی ئه‌ویشه‌وه‌ هه‌ست به‌جوانی سروشت ده‌که‌ن.

ره‌فیق حیلمی له‌باره‌ی گۆران‌ه‌وه‌ بۆ ئه‌و مه‌به‌سته‌ ده‌لێت: ((هه‌ست به‌وه‌ ئه‌کا، که‌ جوانی ئافره‌ت کانگه‌ی هه‌موو جوانییه‌کانی ته‌بیعه‌ته‌ وه‌ به‌ئیلهامی جوانی ئافره‌ت هه‌ست به‌وه‌ ئه‌کری^(۱۷) که‌له‌ ته‌بیعه‌تدا جوانی هه‌یه‌))

که‌واته‌ هه‌رچه‌نده‌ سروشت بۆته‌ سه‌رچاوه‌ی ئیلهامی زۆربه‌ی شاعیران، به‌لام هه‌رگیز چاوپۆشیان له‌جوانی و نرخ و به‌های ژن نه‌کردوووه‌ به‌بێ نازیز و خۆشه‌ویسته‌که‌یان، هه‌یچ چیژو خۆشیه‌کیان له‌سروشت نه‌بینیوه‌ و به‌لایانه‌وه‌ ئه‌و نرخه‌ی نه‌بووه‌، چونکه‌ ((ئافره‌ت هه‌زیکه‌ی گه‌وره‌ و زه‌یه‌کی له‌بن نه‌هاتوو ی ئه‌م ژیا‌نه‌یه‌))^(۱۸)

هه‌ر له‌باره‌ی گۆران‌ه‌وه‌ (حسین علی شانۆف) رای وایه‌ ((گۆران جوانی سروشت و ئافره‌تی لێک جودا نه‌کردۆته‌وه‌))^(۱۹)، له‌ راستیدا گۆران وشه‌ی (نازیز) ی ته‌نها بۆ ئافره‌ت واته‌ بۆ ئه‌و که‌سه‌ی که‌له‌ته‌لی دای داوه‌ به‌کاره‌یناوه‌، نه‌ک بۆ مروۆڤ به‌گشتی که‌ نێرو می‌ش ده‌گرێته‌وه‌.

ئه‌و جوانییانه‌ی به‌گشتی له‌سروشتدا هه‌ن، مروۆڤ له‌ریگه‌ی هه‌سته‌کانه‌وه‌ په‌ییان پێ ده‌بات، هه‌ر بۆیه‌ شاعیرانیش زۆر به‌ ووریاییه‌وه‌ له‌ریگه‌ی ئه‌و هه‌ستانه‌وه‌ ده‌گه‌رێن به‌دوای جوانترین و قه‌شه‌نگترین وینه‌ی هونه‌ریدا "به‌تایبه‌تی ئه‌و دیمه‌نانه‌ی له‌باره‌ی جوانی سروشت و ئافره‌ته‌وه‌یه‌ و ئاوێته‌کردنی ئه‌و دوو جوانییه‌ و لێک دانه‌پران‌دنیانه‌.

(کۆلریدج) له‌وباره‌یه‌وه‌ ده‌لێت: ((هونه‌ر توانستی ئینسانی کردنی سروشته‌، هونه‌ر ئه‌وه‌یه‌ که‌ له‌ده‌ستمان بێت، ئه‌و بیروسۆزه ئینسانیه‌ی هه‌مانه‌ بپه‌ژینینه‌ ناو ئه‌و شته‌ی که‌ که‌ره‌سه‌ی لی خورده‌بوونه‌وه‌که‌یه‌...))^(۲۰)

زۆربه‌ی شاعیرانی کورد هه‌ولیان داوه‌ ئه‌و مه‌به‌سته‌ بپیکن، هه‌ر بۆیه‌ له‌و وه‌سفانه‌یاندایه‌ که‌ له‌گه‌ڵ هه‌ژاندنه‌ ده‌روونیه‌کانیاندایه‌، وینه‌کانی ده‌ره‌وه‌ و ناوه‌وه‌ی ناخیان په‌نگی داوه‌ته‌وه‌ و ((شاعیر وینه‌ی



ههژاندنه دەرۆنیه‌کانی خۆی و هه‌ستکردنی قوولی به‌جوانی سروشت ئه‌نه‌خشینی و یه‌کگرتنی دیمه‌نه‌کانی دهره‌وه له‌گه‌ل ئه‌و وینه‌یه‌ی له‌ناخیا پیچه‌وانه ده‌بیته‌وه نیشان ده‌دات)) (٢١)

ئهمه زیاتر له‌شیعره رۆمانسیه‌کاندا ره‌نگی داوه‌ته‌وه، چونکه وه‌ک ئاشکرایه رۆمانسییه‌ت له‌دایکبووی پیوه‌ندی نیوان تاکه‌که‌س و سروشته‌ “به‌لام له‌شیعره ریالیزمیه‌کاندا زیاتر پیوه‌ندی نیوان سروشت و کۆمه‌ل دهرده‌که‌ویت له‌به‌رئه‌وه‌ی ریالیزم له‌دایکبووی نیوان کۆمه‌ل یا نه‌ته‌وه‌و سروشته‌و ئاوینه‌ی ره‌نگدانه‌وه‌ی واقعی کۆمه‌لگایه‌.

هه‌ر بۆ نمونه ئه‌گه‌ر سه‌رنجی شیعره‌کانی دوا‌ی سالانی په‌نجاکانی گۆران بده‌ین ئه‌و راستیه‌مان بۆ دهرده‌که‌ویت. له‌به‌رئه‌وه‌ی ئه‌و چه‌زو ئاره‌زووه‌ی بۆ سروشت و جوانییه‌که‌ی وه‌کو جاران نه‌بوو، چونکه وای ده‌ویست سروشته‌که‌ش له‌پیناوی ئه‌و بیروباوه‌ره‌دا به‌کاربه‌ینی که‌وابه‌سته‌ی بوو بوو. له‌هه‌مانکاتدا ریبازی شیعرییه‌که‌شی باب‌ه‌تی ریالیزمیانه‌ی له‌خۆ گرتبوو، چونکه ((گۆران پاش چوونه قوناغی لایه‌نگرتنی، ئه‌و ئاره‌زووه‌ی جاران له‌شیعری جوانی په‌رستی و سروشت دۆستی نه‌ما، شیعری سیاسی وتنی که‌وته‌گه‌ر)) (٢٢)

هه‌ربۆیه سه‌رنجی گۆران له‌زۆر بوارد گۆرانی به‌سه‌رداهات، به‌تایبه‌تی کاتی که‌ مه‌سه‌له‌ی مرۆفایه‌تی و هه‌ولدان بۆ ئازادی و سه‌رفرازی کۆمه‌لگای مرۆفایه‌تی ببووه بنه‌مای بیرکردنه‌وه‌و تیپروانینی، ئا له‌و روانگه‌یه‌وه ده‌بینین مه‌سه‌له‌ی ئافره‌ت و جوانییه‌که‌شی وه‌ک جاران له‌ به‌ره‌مه‌کانیدا نه‌ده‌بینرا، واته وه‌ک ئه‌و به‌ره‌مانه‌ی پێش سالانی په‌نجاکان که‌ زیاتر شیعری رۆمانسی بوون. ئا له‌و شیعرا نه‌یدا ژن وه‌ک ئه‌وه‌ی شتیکی جوان بی‌ت و بۆ خۆشی ژیان دروست بووبی‌ت، ئا به‌و شیوه‌یه له‌شیعری گۆران و شاعیرانی تردا ره‌نگی دا‌بووه‌.

به‌لام له‌شیعری قوناغی سالانی په‌نجاکان به‌دوو‌واوه، ئافره‌ت وه‌ک مه‌سه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌تر دهرکه‌وتبوو، وه‌ک ئه‌وه‌ی بووبی‌ته‌ خاوه‌نی هه‌لۆیستی خۆی و خواست و ئیراده‌ی به‌ده‌ستی خۆی بی‌ت، به‌و شیوه‌یه ره‌نگی دایه‌وه له‌شیعری شاعیراندا بووه به‌شیک له‌واقیعی نه‌ته‌وه یا کۆمه‌لگا و به‌شداری کردنیان له‌مه‌سه‌له‌ی خه‌باتی نه‌ته‌وايه‌تی و چینه‌یه‌تیدا، بۆ گۆرینی باری ژبانی کۆمه‌لگا و ئاسووده‌یی و دادوه‌ری بۆ خه‌لکی.

له‌و باره‌یه‌وه که‌مال میراوده‌لی، ئه‌و دوو تیپروانینه‌ی گۆران به‌ دوو قوناغی جیا داده‌نی‌ت و ده‌لی‌ت: ((ئهم هۆنراوانه‌ی گۆران قوناغیکی شیعری تایبه‌تی ئه‌و پیکدی‌ن و گۆران دوا‌ی ئه‌و قوناغه، نه‌که هه‌ر ته‌نها تیگه‌یشتنی به‌رامبه‌ر ئافره‌ت ده‌گۆری، به‌لکو ئافره‌ت وه‌ک مه‌به‌ستیکی سه‌ربه‌خۆ له‌لای ئه‌و پوون ده‌بی و ده‌بی‌ته به‌شیک له‌مه‌سه‌له‌یه‌کی گه‌وره‌تر که‌ مه‌سه‌له‌ی ئازادی و به‌خته‌وه‌ری مرۆفه‌...)) (٢٣)

بۆ نمونه ئه‌گه‌ر سه‌رنجی شیعره‌کانی (جوانی بی‌ ناو، بۆ کچیکی بیگانه، جیلوی شانۆ... هتد) ی گۆران بده‌ین که‌ له‌سالانی پێش په‌نجاکاندا نووسیونی و به‌راووردیان بکه‌ین له‌گه‌ل شیعره‌کانی (ئه‌نجامی ئه‌ژده‌هاک و ئه‌نجامی یاران)، که‌ له‌شیوه‌ی ئۆپه‌ری‌ت دان و چه‌نده‌ها شیعری تری، که‌ له‌سالانی په‌نجاکان و به‌دوو‌واوه نووسیونی “ئه‌و راستیه‌مان بۆ دهرده‌که‌ویت، که‌

شاعیر چەند ووردیبنانە ئەو ئامانجەى پێکاوه . هەربۆیە لێرەدا چەند نموونەىەك بۆ ئەو مەبەستە دەهینینەوه:

گۆران لەشیعەرى (جوانى بى ناودا) دا، جوانى سروشت و ژنى تىكەل كەردوووه و لەشیوہى بازەنەكدا جوانییه سەرنجراكی شەكانى هەلبژاردوووه بە دەوریاندا خولى خواردوووه و لە جوانى ژنەوه دەستی پێكەردوووه و توویەتى:

قژ كالى، ليو ئالى، پرشنگى نىگا كال
ئەى كچە جوانەكەى سەرگۆنا نەختىك ئال
ئەى كچە مەنگەكەى بە دەنگى چپە دوو
گەندەمووى دەم و چا، مەچەك هەلنەگرتوو... هتد (٢٤)

لەو پۆه مەوداكەى گواستۆتەوه بۆ جوانى سروشت و بەراوردى جواترینیانى كەردوووه و توویەتى:

گیانى من بۆ تەلى و نەوشە پەرۆشە،
كە لە ژیر سیبەرى تووتەركا خامۆشە!...

تا دەلیت:

كانییهكى روونى بەر تریفەى مانگەشەو
لە بنیا بلەرزى مروارى زیخ و چەو
جواترە لە لای من لە دەریای بى سنوور
شەپۆلى باتە بەر تیزگی رۆژ شلپ و هوور!... هتد (٢٥)

هەر لەو شیعرەدا درێژەى بە كۆکردنەوهى جوانییهكان داوه و هەلپەو داواى ئەو پۆه كە كیژی جوان ژمارەیان زیاد بكات و لە باخچەى جوانى بە هارى سروشتدا، گۆلى رازاوهى بەرخۆر بن، هەر هەك و توویەتى:

ئەى كچە كالهەك! جوانى تر با زۆربن
لە باخچەى بە هارا گۆلباخى بەرخۆر بن،... هتد (٢٦)

لێرەدا ئەو هەمان بۆ دەردەكەویت، كە شاعیر بە خەيالە رۆمانسیهكەى خۆى هەموو سنوورەكانى هۆشى بەزاندوووه و دەورو خولى جوانییهكانى سروشت و ژنى داوه و ئەمیش لەم قوناقەدا وەكو زۆربەى شاعیرە رۆمانسیهكانى جیهان، بە تاییبەتى شیلی و وردز ۆرپ و كیتس و بایرون... هتد، پرۆای وابوو كە ((شیعر: دەنگدانەوهى ئیلهام و خەون و خەيالە)) (٢٧)، هەربۆیە لێرەدا ژنى وەك ئەو نیشانداده، كە تەنھا بۆ لەزەت و خۆشى پیاو خولقابی و هیچ رۆلیكى ئەوتۆیان دیار نییه. هەر بەو جۆرەش لەشیعەرى (بۆ كچىكى بیگانه) دا، نموونەى بەرزو وینەى شیعەرى جوانى تیدا نەخشاندوووه و بەهەموو جوانییهكانى ژندا هەلیداوه و پەنگى سوویشى وەك جوانییهكى بى وینە هەلبژاردوووه "جا ئیتر بۆ جوانى سروشت بوویت یان بۆ جوانى ژن" كە چى مەلى دلى بى ئۆقرەیه و هەردەویله بەدواى جوان و جواتر داو دەلیت:

لهههچ باخیک گولیکى سوورم دیبى،
 بوى چووم ههزار درك له پيم چه قیبى !
 هه رئه وهندهش گيرۆدهى گولى سوور بووم:
 ناشاره زاو، په پوولهى دوور به دوور بووم !
 ئەمجا ئیتر كه وتومه ته به یایی
 بو جوانیكى تری پیش ئاشنایی... هتد (۲۸)

گۆران له شیعرى (جیلوهى شانۆ - بو پیری سه ما) دا، زۆر وورده کاریا نه بههسته ناسکه
 رۆمانسیه کهه دیمه نه کانی سه ر شانۆ ده کیشی و په ردهى رهشى سه ر شانۆ به باله ره شه کانی قه له
 رهش ده چوینی و به لابر دنی ئەو په رده ره شه دیمه نی جوانی فریشته یه که ده رده که ویت، که ئەویش
 جوانی ژنه و قه شه نگتری ده کات به و سه مایه ی، که زیاتر ده ی کاته جیی سه رنجی بینهران و ده لیت:

له پر که بالی رهشى هه لپری قه لی په رده:
 په ریی جوانی، فریشته ی سه مایی نادیده،
 له عه رشی شانۆ دا
 به عیشه وه په یدا بوو:

ده میك ئەبوو به شنه ی با به ره وتی نه رم و نیان،
 ده میك ئەبوو به په ریکی خه فیفی ئاوریشمین... هتد (۲۹)

شاعیر به رده وام ده بیئت له باسی جوانییه که یدا و به سه رسو پرمانه وه ئەگه پری به دوای
 دروستکهری ئەو جوانیه داو بزانی کییه ئەو به هره یه ی داوه تی و هه تا ده گاته ئەو راستیییه که نه
 (مانی)* و نه هیچ سه نه تکاریکی تر ئەو توانایه یان نییه، ته نها خوا وه ند نه بیئت، هه ر بویه ده لیت:

له خوا وه به هره یه که پر به پیسته بو ئافره ت“
 ئەویش به سه د ئی عجان

چیای سه روور ئە پرژینیتته ژینی ئینسانی!... هتد (۳۰)

شاعیر زۆر به تاسه وه رۆ ده چیته ناخی جوانی ژنه وه له ئاکامدا هیچ ده سه لاتیکی نامینی
 و ده سه ته وسان ده بیئت به رامبه ری، ته نها ئە وه نده ی له ده سه ت دیت خوی بکاته قوربانى، چونکه ته نها
 ژنه به خته وه ری و ناسو و ده یی ئە خولقیینی و ده لیت:

* مانی: رابه ری بیرو با وه پری (مانی) بو وه و له سه الی ۲۵ ز له گوندیکی نزیک بابل له دایک
 بو وه، له بواری زانست و هونه رو فه لسه فه و ئە ده ب و پزیشکی و ئە ستیره ناسیدا شاره زا بو وه، جگه
 له وانه له ئاینه کانی جووله که و مه سیحی و زه رده شتی و فه لسه فه ی (بوودا) زۆر شاره زا بو وه که چی
 با وه پری به هیچیان نه هینا وه و بیرو با وه پری خوی بلا و کردۆ ته وه و کتیبه که ی به ناوی (ئه ره ژه نگ)
 هه یه. (۳۱)

فیدات ئەبم ژنی جوان، ئەی جەمالی سنعەتکار،

بە ئی! دەلیلی سەعادەت ئەخەیتە پیش ئەنقار. ... هتد (۳۲)

ئەم شیعەرەش و کۆمەڵیکی تریشی، هەر دەچنە خانەیی ئەو شیعەرەنە یەو وە کە تیایدا تەنھا مەبەستەکانی خۆی دەپیکێ، کە خولیا ی جوانییە و بەس.

هەردی شاعیریش لەباسی جوانیدا و بەتایبەتی جوانی ژندا، هەر لە جوانی چا و بەژن و بالاً، تا دەگاتە لارو لەنجە و رویشتنی، پیاھەلدانیکی پەر لەهەست بزویڤ و خرۆشانی دەروونی لای خوینەر دەخولقیڤنی^{۳۳} ئەمە جگە لەوێ لە شیعەرەکانیدا هەندی جار پەنای بۆ چەند بابەتیکی ئەفسانەیی بردوو، وەکو پەیکەرە قەشەنگەکانی ئافرەت لای یۆنانیەکان^{۳۴} ئەو بۆچوون و مەبەستەش لەشعیری (فاتمە) دا کە لەسالی ۱۹۵۰ ز دا نووسیونی، زۆر دیارو ئاشکرا دەردەکەوێت، هەر وەک دەلیت:

فاتمە! دووچاوی مەستت، پەر تەلیسمی جوانییە

پەر شەرابی خۆشەوێستی و عارەقی یەزدانییە

بەژن و بالاکەت نمونەیی: هەیکەلی یۆنانییە

لارو لەنجەت مۆسیقایە، بەستەییە، گۆرانییە

بووکی رازاوی خەیاڵم، گیانەکەم ست فاتمە!

تاقە پەرشنگیکی چاوت ئەو پەری ئاواتمە... (۳۳)

شاعیر بەردەوام دەبییت لەباسی جوانی ژندا وای لی دیت، کە هەموو شتەکانی دەورپشت و سروشت، لە جوانی ئەو دا دەبینیتەو و هەتا دەگاتە ئەوێ، ئەگەر هەموو لەشی نازدارەکەش پۆشرا بییت و تەنھا بەهۆی باوێ چمکی عەباکەیی لاجووییت، ئا لەوێو سیحری خوا لە جوانیدا دەبینیتەو، واتە بە هونەرێکی جوانی پەرسیتیەو، کۆمەڵیک وینەیی شیعیری جوانی تیکەل کردوو و هەموو هەستەکانی خۆی تەرخان کردوو بۆ بینینی جوانییەکان و ناخی خۆی و سروشتیشی لەو بوارەدا توندوتەو و دەلیت:

سەرنجی ری ئەدەم، پریگا، هەمووی شیوێ ئەوی تیا یە

وێکو دنیا لەناو جوانی ئەوا تواییتەو، ... وایە

شەنەیی با باسی جوانی ئەو، بە گوێی مندا ئەچرپیڤنی

هەموو دەرکەوتنی شوخی، دلی من دائەخوپیڤنی

تا کو دەلیت:

ئەگەر چی وەک خەیاڵی من عەبا دەوری لەشی داو

لە ئەندام و لەش و لاری بێندو ریکی ... ئالو

بەلام کاتی کە با چمکی عەباکەیی لائەدا، تاوی

ئەپریڤنی پووژی نایابی، لە سیحری خاویی، لافاوی^{۳۴}

جوانی لای (کاکه‌ی فەللاح) ی شاعیریش، بۆتە سروش (ئیلھام) و ناخی دەهەژینی، بە تاییبەتی چاوه جوانه‌کانی نازداره‌که‌ی و ژیاانی وابەستە‌ی ئەو جوانیە دەکات و دەبیته پەيامی رووناکی بۆ دەروونه پەست و خەمناکه‌که‌ی و بەبێ ئەو، وەکو گۆلیکی ژاکاو و سیسی لای دیت، هەر وەك دەلیت:

بەو چاوه جوانانەت قەستەم
بێ تۆ ژیاانم ناخۆشە
ناخی ئەم دەروونه پەستەم
بۆ رووناکی تۆ پەرۆشە... هتد

تاكو دەلیت:

هەر چەن شیوه‌ی تۆ ئەبینم
لە جوانی تیر نابێ چاوم
بەبێ تۆ شوخی شیرینم
گۆلیکی سیسی و ژاکاوم
بێ رەنگ و بۆ
بێ گەفت و گۆ
بێ هات و چۆ
دەستەو ئەژنۆ... هتد^(٣٥)

بیگومان کاریگەری جوانی ئەو نەبێ تەنھا لای شاعیرانی قۇناغی گواستنه‌وه‌ی شیعری کوردی رەنگی دابیته‌وه و خۆی نواندبێ، بەلکو لای شاعیرانی پاش ئەوانیش، هەر بەر دەوام بووه و دەبیته.

یەکیک لەو شاعیرانە‌ی بۆ ئەو مەبەستە هەڵمان بژاردوو (دانشاد مەریوانی) شاعیرە، که لەباسی جوانی ئەندامه‌کانی لەشی ژندا، ئەوەندە رۆچوو، دەتوانی بووتریت، که تابلویەکی هیند قەشەنگی زیندووی نەخشاندوو، هەست دەکەیت که ئەو نازدارە رووبەرۆتە و نازەکانی خۆی دەبارینی، هەر وەك شاعیر لە شیعری (سلۆ) دا وتوویەتی:

ئە‌ی پەریی نازگەرمی ناسکۆلە‌ی روونه‌خشین
ووردیلە‌ی ساکاری نەرمۆلە‌ی نازەنین
با ئەمشەو مۆسیقای ئاوازی ناخی گەرم
لای بدا مەندیته‌ی پەردە‌ی روو – ئالی شەرم

تاكو دەلیت:

تۆش دەستخە ناودەستم با پەنجە‌ی تینووی من
گۆلوی ئارەقی ناو دەستت هەلمژن

تا دەستم لەكەمەر بنالی بۆ سەما

لەپی دەست مەرمەری نەرمی خوا... زیارەت کا
* * * *

پییستی لەش پەمەیی... نەغمە ی راز شەرماوی
خەندە ی لیو عە تراوی... تیشکی چاو سىحراوی
ئەو ی تۆ شەرم دەكە ی... كە بیلیی... شوخی جوان
پینچ پەنجە ی گو شراوت لە دەستى زووكە یان... هتد (٢٦)

هەر لەم لایەنەدا نمونە ی شیعری زۆرمان بەرچاو دەكەوێت لای شاعیرانی كورد. بەلام بەسەرنجدان لەو شیعراوە ی كە زیاتر ناوەرۆكی ریا لیزمیانە ی تیدا بەدی دەكریت، بەتایبەتی ریا لیزمی شۆرشگێرانه و سۆشیا لیزستانە، هەرچەندە لە هەست و سۆزە رۆمانسیەكەش تا پادەیهك دەستبەردار نەبوون" بەلام بە شەوقەو لە لای هەندى لە شاعیرەكان، شیعری جوانی سروشت و ئافرەت، سیمایەكى تری وەرگت و تیکەل بە سۆزو خۆشەویستی خاك و نەتەو و مرقایەتی بوو، كە دەتوانریت بووتریت شیعری ئەو سەردەمە لەشیو هونەراییەكەیدا وەكو شیعری رۆمانسی و لەناوەرۆكدا وەكو شیعری ریا لیزمیانە دەرکەوتوو. واتە توانیویانە جوانی سروشت و ژن لە خۆشەویستی خاك و نەتەو دا كۆیکەنەو.

بۆ نمونە ئەگەر سەرنجی شیعری (تاوان) ی دیلان بەدین، كە لەسالی ١٩٦١ دا نووسیویتی، ئەو راستییەمان بۆ دەر دەكەوێت، چونكە ئەو ((پەيوەندییە گیانییە نیوان شاعیر و سروشت جەمسەریكى دەگەریتەو و بۆ گیانی خۆشەویستی نیشتمان و شانازی كردن بە نەتەو و...)) (٢٧)

هەر وەك لیڕەدا شاعیر دەلیت:

ئە ی نازەنین... ئە ی روو جوانتر لە شەست پەر
ئە ی گوچكە ی دل هیچ نەبیستوو تەمەن شەر
ئە ی نازەنین ئە ی بەرگ ئەرخەوانی
وتە ی گەرم لەگەل تۆیە و ئەیزانی
لەگەل ئەو ی (دل) پەرۆشی رووی ئالە
دەروون سەودای لوتكە ی بەرزو خال خالە...!

تاكو ئەلیت:

بەكورتی... فەر لەگەل جوانی ولاتم
هۆی... تروسكە ی ئامانجە و ئاواتم
كە نەتەو م گەیشته دووا مەبەستی

نامه‌ی کردار، هه‌چ که‌س درایه ده‌ستی
ئه‌وسا ئه‌گه‌ی له‌ خه‌بات و تیکۆشان
که‌ بۆ کورده‌و بۆ رزگاری کوردستان^(۳۸)

(کامه‌ران) یش له‌ شیعره‌کانی (ئه‌خته‌ر، کچه‌ نه‌غه‌ده‌یی و .. هتد) جگه‌ له‌ جوانییه‌
دلفرینه‌که‌ی ژنی کورد، هه‌لۆیست و فیداکاریشیان سه‌رنجراکیشانه‌ ده‌خاته‌پروو، هه‌روه‌ک نمونه‌یه‌ک
بۆ شیعره‌کانی له‌و بواره‌دا له‌شیعری (ئه‌خته‌ر) که‌ له‌سالی ۱۹۵۸ دا نووسیویتی و ده‌لیت:

سنگی ئه‌خته‌ر ئال وه‌ک شه‌به‌ق
تی‌ی وروکا گولله‌ی ناهه‌ق
چه‌ند جوان بوو، له‌جیاتی خشل
گه‌ردانه‌ی قه‌تره‌ی خوینی دل...

تا ده‌لیت:

ئه‌ی ژنی شه‌هیدی ئازا
که‌ خوینی گیانی تو پزئا
گولیکی نه‌و تو‌ی پی‌ پشکووت
دلی هه‌موو کورد بۆی بزوت... هتد^(۳۹)

به‌لام نابی ئه‌وه‌ش له‌یاد بکریت، که‌ له‌هه‌ندی شیعری شاعیرانی پێش سالانی شه‌سته‌کان و
هه‌ر به‌و شیوه‌یه‌ش له‌به‌ره‌می هه‌ندی له‌شاعیرانی شه‌سته‌کانیشدا "به‌تایبه‌تی له‌و به‌ره‌مانه‌یاندا
که‌ باسیان له‌ ژن و جوانییه‌که‌ی کردوو، به‌و شیوه‌یه‌ تییان روانیوه، که‌ بۆ خواست و ئاره‌زووی پیاو
خولقابی و به‌س" واته‌ زیاتر له‌یه‌ک ئاسۆگه‌ یان مه‌وداوه‌ مه‌به‌سته‌کانیان پێکاوه.

دیاره‌ به‌ نسبه‌ت سروشتی‌شه‌وه‌ هه‌روابوو، چونکه‌ کاتی باسی سروشت و جوانی
سروشتیان کردوو، زیاتر گرنگییه‌که‌ دراوه‌ته‌ روکه‌شه‌که‌، هه‌ر بۆ نمونه‌ ئه‌گه‌ر سه‌رنجی شیعری
گه‌شته‌کانی (هه‌ورامان و قه‌رده‌داغ) ی گۆران بده‌ین، که‌ له‌سالانی سییه‌کانی سه‌ده‌ی پێشوو دا
نووسیونی، ئه‌و راستییه‌ به‌دی ده‌کریت که‌ شاعیر ته‌نها شته‌ قه‌شه‌نگ و جوانه‌کانی باسکردوو و
دیوی ناوه‌وه‌ی واقیعه‌که‌ی باس نه‌کردوو، واته‌ ئاویری له‌باری ژیان و گوزه‌رانی خه‌لکه‌که‌و کی‌شه
کۆمه‌لایه‌تی و چینه‌یه‌تییه‌کانی ناو کۆمه‌لگاکنه‌داوه‌ته‌وه‌، که‌ له‌و سروشته‌دا ژیانیان به‌سه‌ر
بردوو، واته‌ پێوه‌ندی قوولی نیوان سروشت و کۆمه‌ل. که‌ ئه‌مه‌ لای شاعیرانی سه‌رده‌می
گواستنه‌وه‌و به‌دوو اووه‌، واته‌ شاعیرانی شه‌سته‌کان و دواتر، که‌ له‌چه‌ند روانگه‌یه‌که‌وه‌ سه‌رنجی ژن و
سروشت و ژیانیان داوه‌، واته‌ له‌ بۆچوونی شاعیرانی شیعری نویدا تیروانینه‌کان گۆرانی به‌سه‌ردا
هاتوو، که‌ ئه‌مه‌ خو‌ی له‌خویدا یه‌کیکه‌ له‌ خه‌سه‌له‌ته‌کانی شیعری نو‌یی جیهانی و شاعیرانی
قوناغی گواستنه‌وه‌و دواتریش هه‌ستیان پێکردوو. که‌ واته‌ ده‌توانری بووتریت له‌ شیعره‌کانیاندا

توانیویانه هاوکیشهیهک له نیوان سروشت و مروّقا بخولقینن، که پیشتر به و شیوهیه نه بووه.

هر بویه له و بارهیهوه (شیرکو بیکهس)، شاعیریکی وهکو گوران به نمونه دهینیتیهوه و دهلیت: ((لهشعیری گوران دا نه توانیت به ته و اوای سروشت له شته کانی دیکه جیا بکه یتیهوه.. بو نمونه: درهخت لای گوران زیاتر درهخت و جوانی درهخته، به لام له تاقیکردنه وهی نیمه دا رنگه درهخت ئاده میزاد بیّت، رنگه بیر بیّت، رنگه خهونی میلله تیک بیّت... نه و مهسه له تراژیدیانه لای نیمه یهک مه و دای نه بووه. رومانسیهت لای نیمه گه وره نه بیته وه، پهل و پو نه هاویت و له مه و دایه کی ته سکدا نامینیتیهوه. بگره باوهش نهکات به هه مو ژیا ندا، به هه مو پارچه یه کی نه و ژیا نه وه، ناتوانیت نه م دوخه ناو بنیت نه و (رومانسیهتیه) که لای گوران هه بووه، یان لهشعیری نه و روپی دا هه بووه))^(۴۰)

نه وهش به مهسه له یه کی رامیاری ناو نه بات که رهنگدانه وهی پیوه ندی نیوان نه ته وه و سروشته، نهک تاکه کهس و سروشت. که واته نه و شیعرانه ی له دوا ی سه رده می گواستنه وه دا، له باره ی جوانی سروشت و جوانی ژنه وه و تراون، نه گه ره لپرووی روخساره وه شیوازیکی رومانسییانه یان پیوه دیار بو بیّت، که جیا بووه له و رومانسیه ته ی شاعیرانی پیشتر پیپه ویان کردوه، نه و له روی ناوهر و که وه زیاتر به لای ریالیزمیدا و به تایبه تی ریالیزمی شوژشگی پرانه دا وهرچه رخا و و فره مه و دایشیان تیدا به دی ده کریّت.

هر له و باره یه وه شاعیر دهلیت: ((لهشعیری تازه دا، له لای نیمه له دوا ی (گوران) وه، له شعیری جیهانیدا له دوا ی (رامبو) وه، نه م فره مه و داییه جیی به یهک مه و دای لیژ کردوه))^(۴۱)

هه روه ها له شعیری تازه دا، زورجار جوانی سروشت یا سروشت به گشتی لای شاعیران سیمایه کی نه ته وه یی وهرده گریّت و په نا ده بریته بهر به کارهینانی (هیما - رهمن) چونکه سروشت خوی له خویدا روبه ریکی به پیت و فراوانه بو هه لهینجاندن و خولقاندنی هیما و به کارهینانی لهشعیردا، که نه ویش نه بیته هو ی نه وه ی به ره مه شعیرییه که واتایه کی چروپر و قولتر به دهسته وه بدات و وا له خوینهر یا گوینگر بکات، وردتر سه رنجبداته به ره مه که، چونکه هیما یا رهمن، نه و وشه و زاواوه نه که جگه له واتا روکه شه کانیان، له ناخیا ندا واتا و مه بهستی تریان حه شاردا وه.

له هه مانکاتدا ناتوانی بووتریّت، نه و شیعرانه ی رهنگدانه وهی سروشتیان تیدا نیه، بیبه شن له به کارهینانی هیما تیا یاندا“ هه روه ها هیما زور به زهقی له بابه ته کانی تری شیعریشدا به کاردیّت، به تایبه تی له و شیعرانه ی سیمای سیاست و باری نه ته وایه تی و لایه نه کانی تری کومه لایه تی نیشان ده دن.

نه نجام

له م توژیژینه وه یه دا گه یشته وینه ته نه م نه نجامانه ی خواره وه:

۱. بوونی په یوه ندییبه کی پته و له نیوان نه دهب و فلهسه فه دا، به تایبه تیش له لایه نی نیستاتیکادا، که خوی لقیکه له فلهسه فه.

۲. سروشت مه لبه ندی هه مو جوانییه کانه و جوانی خوی له خویدا شتیکه، که له نه نجامی



بوونی مادهدا دیتته بوون.

۳. جوانی وهك بابته تیککی سه رهکی و بنچینهیی، هه ره له کۆنه وه له ناو ئه ده بیاتی گه لاندای به گشتی و له شیعره دا به تایبه تی رهنگی دا وه ته وه.
۴. له شیعره ئه ده بیاتی کوردیشدا، مه سه له ی جوانی ره نگدانه وه یه کی له بهر چاو و دیاری به خۆیه وه دیوو وه شاعیرانی کورد له و بواره دا وینه ی قه شه نگ و به هیزی جوانییان له شیعره کانیاندا نه خشان دو وه، چونکه جوانی لای ئه وان بۆته به شییک له ژیان و به ره مه کانیان پی نه خشان دو وه جوانی سروشت به گشتی و به تایبه تی جوانی ئافره تیش که به شیکی دیار و گرنگی جوانی سروشته له شیعره کانیاندا رهنگی دا وه ته وه. ئه مه جگه له وه ی هه لۆیست و رۆلی ژنیان له ناو کۆمه لگادا دیاری کردو وه و هه لیان سه نگان دو وه .

په راویزه کان:

۱. که مال مه مند میراوده لی، فه لسه فه ی جوانی و هونه ر - ئیستا تیکا -، چاپخانه ی زانکۆی سلیمانی، سلیمانی، ۱۹۷۹، لا ۱۱
۲. دنی هویسمان، علم الجمال، ترجمه: ظافر الحسن، الطبعة الاولى، منشورات عویدات، بیروت، ۱۹۷۴. هه ره ها پروانه: که مال مه مند میراوده لی، فه لسه فه ی جوانی و هونه ر، لا ۲۱
۳. که مال مه مند میراوده لی، فه لسه فه ی جوانی و هونه ر، لا ۲۱
۴. م. اوفسیا فیکوف - و -، زمیر نوفا، موجز تاریخ النظریات الجمالیة، تعریب: باسم السقا، دار الفارابی، بیروت، آذار ۱۹۷۵، لا ۲۴
۵. جان برتلیمی، بحث فی علم الجمال، ترجمه: الدكتور أنور عبدالعزیز، مطبعة نهضة مصر، القاهرة، ۱۹۷۰، لا ۱۰
۶. که مال مه مند میراوده لی، فه لسه فه ی جوانی و هونه ر، لا ۹۰ - ۹۱ - ۹۲ هه ره ها پروانه: هیغل، المدخل الی علم الجمال، ترجمه: جورج طرابیشتی، الطبعة الاولى، دار الطلیعة، بیروت، ۱۹۷۸، لا ۸-۷-۶-۵
۷. د. عبدالواحد لؤلؤة، موسوعة المصطلح النقد، لا ۲۷۲
۸. سه رچاوه ی پیئشو و
۹. سه رچاوه ی پیئشو و، لا ۲۷۲ - ۲۷۳
۱۰. سه رچاوه ی پیئشو و، لا ۲۷۲
۱۱. که مال مه مند میراوده لی، سروشت و جوانی له شیعره گۆراندای، گ/ نووسه ری کورد، ژ/ ۹، لا ۶۱
۱۲. د. احسان عباس، فن الشعر، لا ۴۳
۱۳. رؤوف عثمان، له باره ی مه وله ی یه وه، میهره جانی مه وله ی، لا ۶۸
۱۴. که مال مه مند میراوده لی، سروشت و جوانی له شیعره گۆراندای، گ/ نووسه ری کورد، ژ/ ۹، لا ۵۹
۱۵. الدكتور عزالدین مصطفى رسول، الواقعية فی الادب الكردي، لا ۱۸۵
۱۶. گۆران، سه رجه می به ره می، لا ۱۰
۱۷. ره فیک حیلمی، شیعره ئه ده بیاتی کوردی، به رگی دو وه، لا ۱۶۱
۱۸. شیرکۆ بیکه س، رووبه پروو، گۆفاری نازادی، ژ/ ۲، لا ۱۱۱
۱۹. حسین علی شانوف، شعر الشاعر الكردي المعاصر، عبدالله گۆران، لا ۵۵
۲۰. که مال مه مند میراوده لی، سروشت و جوانی له شیعره گۆراندای، نووسه ری کورد، ژ/ ۹، لا ۸۲
۲۱. الدكتور عزالدین مصطفى رسول، الواقعية فی الادب الكردي، لا ۱۹۳
۲۲. محمدی مه لا کریم، گۆران و شیعره مناسبات، گۆفاری به یان، ژ/ ۲۹
۲۳. که مال مه مند، ئافره ت و جوانی له شیعره گۆراندای، گ/ نووسه ری کورد، ژ/ ۱، په راویزی ژماره

٤٩، ٢٩

٢٤. گۆران، سەرجهمی بهرهمی، لا ٤٥

٢٥. سەرچاوهی پیشوو، لا ٤٦

٢٦. سەرچاوهی پیشوو، لا ٤٥

٢٧. حه مه سه عید هه سه ن، شیعو تهو، لا ٤٥

٢٨. گۆران، بهه شت و یادگار، لا ٤٩ - ٥٠

٢٩. گۆران، سەرجهمی بهرهمی، لا ١١١ - ١١٢

٣٠. سەرچاوهی پیشوو لا ١١٢-١١٣

٣١. د. ئیبراهیم ئەحمەد شوان، سۆفیگه ری، چاپی یه که م، لا ٣٩ هه وه ها بپروانه:

عبدالرحمن جامی، نفعات الانس، تقدیم: مه دی توحیدی پور، لا ٥٥

٣٢. گۆران، سەرجهمی بهرهمی، لا ١١٣

٣٣. ئەحمەد هه ردی، رازی ته نیایی، چاپی دووهم، لا ٦٨

٣٤. سەرچاوهی پیشوو، لا ٧٧ - ٧٨

٣٥. کاکه ی فه لاح، کاروانی شیعی نوئی کوردی، بهرگی یه که م، لا ١٩٨ - ١٩٩

٣٦. دلشاد محمەد ئەمین، بین به تیشک، لا ٤٤

٣٧. کاکه ی فه لاح، کاروانی شیعی نوئی کوردی، بهرگی یه که م، لا ٢١٢

٣٨. محمەد صالح دیلان، دیوانی شیعی، لا ٢٥٧ - ٢٥٨

٣٩. کامه ران، ناگرو ژیله، لا ٣٤ - ٣٥

٤٠. شیرکۆ بیکه س، رووبه روو، گۆقاری ئازادی، ژ/٢، لا ٩٨ - ٩٩

٤١. سەرچاوهی پیشوو، لا ٩٤

سەرچاوه کان

سەرچاوه کوردیه کان:

- ١- ئەحمەد هه ردی، رازی ته نیایی، چاپی دووهم، چاپخانه ی زانکۆی سه لاهه ددین، هه ولیئیر، ١٩٨٤ ز
- ٢- ئیبراهیم ئەحمەد شوان (د.)، سۆفیگه ری، چاپی یه که م، ده زگای چاپ و بلاوکردنه وه ی موکریانی، هه ولیئیر، ٢٠٠١ ز
- ٣- حه مه سه عید هه سه ن، شیعو تهو، ستۆکهۆلم، ١٩٩٨
- ٤- دلشاد محمەد ئەمین، بین به تیشک، چاپخانه ی کامه رانی، سلیمانی، ١٩٧٧ ز
- ٥- ره فیق حلمی، شیعو ئەده بیاتی کوردی، بهرگی دووهم، چاپی دووهم، چاپخانه ی فیئکردنی بالآ، ئەرییل، ١٩٨٨ ز
- ٦- رؤوف عثممان، له باره ی مه وله ی یه وه ، میهره جانی مه وله ی، چاپخانه ی الزمان، به غدا، ١٩٨٩ ز
- ٧- کاکه ی فه لاح، کاروانی شیعی نوئی کوردی، بهرگی یه که م، چاپخانه ی کۆری زانیاری کورد، به غدا، ١٩٧٨ ز
- ٨- کامه ران، ناگرو ژیله، چاپخانه ی کامه ران، سلیمانی، ١٩٥٨ ز
- ٩- که مال مه مه ند میراوده ی، فه لسه فه ی جوانی و هونه ر - ئیستاتیکا -، چاپخانه ی زانکۆی سلیمانی، سلیمانی، ١٩٧٩ ز
- ١٠- گۆزان، بهه شت و یادگار، چاپخانه ی مه عارف، به غدا، ١٩٥٠ ز
- ١١- گۆزان، سەرجهمی بهرهمی گۆزان، بهرگی یه که م، کۆکردنه وه و ناماده کردنی محمەدی مه لا کریم، چاپخانه ی کۆری زانیاری عیراق، به غدا، ١٩٨٠ ز



١٢- محمەد صالح ديلان، ديوانى شيعر، ناماده كردن و ليكۆلينه وهى: عەبدوللأ عەزیز خالە، چاپخانەى سومر بەغدا، ١٩٨٧ ز

سەرچاوه عەرەبىيەكان:

- ١٣- احسان عباس (د)، فن الشعر، دار بيروت للطباعة والنشر، بيروت، ١٩٥٩ م
- ١٤- جان برتليمي، بحث في علم الجمال، ترجمة: الدكتور أنور عبدالعزيز، مطبعة نهضة، مصر، القاهرة، ١٩٧٠ م
- ١٥- حسين علي شانونف، شعر الشاعر الكردي المعاصر (عبدالله گوران) ترجمة: شكور مصطفى، مطبعة دار الجاحظ، بغداد، ١٩٧٥ م
- ١٦- دنى هويسمان، علم الجمال، ترجمة: ظافر الحسن، الطبعة الأولى، منشورات عويدات، بيروت، ١٩٧٤ م
- ١٧- عبدالرحمن جامي، نفعات الانس، تقديم، مهدي توحيدى بور، ايران، ١٣٣٧ هـ ش
- ١٨- عبدالواحد لؤلؤة (د)، موسوعة المصطلح النقدي، يترجمها عن الانكليزية، المجلد الأول، دار الرشيد للنشر، وزارة الثقافة و الاعلام، بغداد، ١٩٨٢ م
- ١٩- عز الدين مصطفى رسول (الدكتور)، الواقعية في الادب الكردي، منشورات المكتبة العصرية، صيدا، بيروت، ١٩٦٦ م
- ٢٠- م. أوفسيا فيكوف، ز. سمير نونفا، موجز تاريخ النظريات الجمالية، تعريب: باسم السقا، دار الفارابي، بيروت، آذار / ١٩٧٥ م
- ٢١- هيغل، المدخل الى علم الجمال، ترجمة: جورج طرايبشي، الطبعة الأولى، دار الطليعة، بيروت، ١٩٧٨ م

گوڤاره كوردیهكان:

١. نازادی، ژ/٢، شیرکۆ بیکهس، پرووبه پروو، سلیمانی، ک/٢١٩٩٢ ز
٢. بهیان، ژ/٢٩، محمد مهلا کریم، گۆران و شیعری مناسبات، بهغدا، ١٩٧٥ ز
٣. نووسهری کورد، ژ/١، کهمال مهههه، نافرته و جوانی له شیعری گۆراند، چاپخانەى شهفهق، بهغدا، ١٩٧٩ ز
٤. نووسهری کورد، ژ/٩، سروشت و جوانی له شیعری گۆران دا، چاپخانەى الزمان، بهغدا، ئابی / ١٩٧٣ ز

کورتەى باسهکه

ئەم تویژینه وهیه له بنجینه دا زیاتر پشتی به دوو لایه نی زانستی مروڤایه تی به ستووه، که ئەوانیش بواری ئەدهبیات و بواری فهلسه فهیه، هەر له روانگه ی ئەو دوو لایه نه وه بناغه ی باسه که مان هه له ئینجا وه.

هه ربۆیه ته وه ره ی یه که می باسه که مان به چه می جوانی له دیدو بوچوونی هه ندیک له فه یله سوف و شاره زایانی بیگانه و شاعیران و نووسه رانی کورده وه ده ست پیکردوه وه ئەوه ش روونکرا وه ته وه که بنه ما ی هه موو جوانییه کان له بوونی ماده وه ده ست پیده کات، ئەوه ش له پری هه لچوونی ده روونی مروڤه وه به پیی به کاره یئانی هه سته کانه وه دروست ده بیته. که ئەمه ش دژه بوچوونه به رامبه ر به ئایدیالیسته کان، چونکه ئەوان جوانی به بوونی راستییه کی ته واو ده زانن و ده یگێر نه وه بو ده سه لاتی پشت سروشت.

ته وه ره ی دووه می باسه که شمان، باس له و پانتاییه فراوانه ی جوانی ده کات، که له شیعری هه ندیک له شاعیرانی سالانی چله کانی سه ده ی بیسته م و به دووا وه، وه که مه سه له یه کی گرنه رنگ ره نگى دا وه ته وه وینه ی قه شه نگ و به هیزیان تی دا نه خشان دو وه.

جا ئیتر جوانی سروشت بوو بیته یا خود جوانی ژن، له هه مان کاتیشدا جگه له مه سه له ی ژن و جوانییه که ی، له گه ئیشیدا هه لوێسته و روئی ژنیان له ناو کۆمه لدا هه له سته نگان دو وه.

خلاصة البحث

هذه الدراسة في الأساس اعتمدت بالدرجة الاولى على حقلين من العلوم الإنسانية، هما حقلا الأدب و الفلسفة، حيث استنطقنا موضوع بحثنا منهما. من هنا فان المحور الاول من البحث يبدأ بطرح مفهوم الجمال من منظور بعض الفلاسفة والمختصين وكذلك الشعراء والكتاب الكرد، وقد سلطنا الضوء على ان أساس الجمال يبدأ من وجود المادة، وذلك عن طريق الانفعالات النفسية للإنسان من خلال الأحاسيس. وذلك بخلاف ما ذهب إليه المثاليون، الذين يعدون الجمال بالحقيقة التامة ويعيدونه الى سلطة ما وراء الطبيعة.

اما المحور الثاني من البحث، فيتناول المساحة الواسعة التي يحتلها الجمال في قصائد شعراء أربعينيات القرن العشرين وما بعدها، إذ انعكست في تلك النتاجات الشعرية وذلك من خلال خلق صور شعرية أنيقة وجذابة، سواء أكانت جمال الطبيعة ام جمال المرأة، مع تقييم موقفها ودورها في المجتمع.

Abstract

This study, basically, depended on the two fields of humanitarian sciences namely: Literature and philosophy.

The first chapter of our research deals with the concept of aesthetics in the view of some philosophers and specialists and also the Kurdish poets and writers.

We clarified that this concept of aesthetics begins with the material elements and that through the psychological emotions of the human being which is contrary to what the idealists believe who regard the aesthetics as the absolute truth and relate it to the power of the supernatural.

The second chapter of the research treats the vast space that the aesthetics occupies in poems of the poets of the fortieth of 20th century and afterwards as it was reflected in their works through creating beautiful poetic forms whether this beauty is of the nature or of the woman, or some thing else's like the attitude of life in society.